

Al-Hikam al-'Atā'iyah

(223)

النَّعِيمُ وَإِنْ تَنَوَّعَتْ مَظَاهِرُهُ إِنَّمَا هُوَ بِشُهُودِهِ وَأَقْتِرَابِهِ ، وَالْعَذَابُ وَإِنْ تَنَوَّعَتْ مَظَاهِرُهُ
إِنَّمَا هُوَ بِوُجُودِ حِجَابِهِ ، فَسَبَبُ الْعَذَابِ وُجُودُ الْحِجَابِ ، وَإِتِمَامُ النَّعِيمِ بِالنَّظَرِ إِلَى
وَجْهِهِ الْكَرِيمِ .

Kenikmatan itu, dan jika beraneka jenis tempat penzahirannya sekalipun, sesungguhnya ia adalah di dalam menyaksikannya dan [di dalam merasakan] dekat denganNya, dan kesiksaan itu pula, dan jika beraneka jenis tempat penzahirannya sekalipun, sesungguhnya ia adalah dengan kewujudan hijabNya (yakni pada keadaan diri kita yang masih lagi terhibab daripada dapat menyaksikannya).

Maka sebab bagi kesiksaan itu adalah kewujudan hijab, dan penyempurnaan nikmat itu pula ialah dengan memandang kepada wajahNya Yang Maha Mulia.